

# mimio®

MimioProjector  
Ghid de utilizare



 [mimio.com](http://mimio.com)

© 2013 Sanford, L.P. Toate drepturile rezervate. 13/02/2013 revizuit.

Nicio parte din acest document sau din programul software nu poate fi reprodusă sau transmisă sub nicio formă sau prin niciun mijloc sau tradus în altă limbă fără permisiunea prealabilă în scris din partea Sanford, L.P.

Mimio, MimioClassroom, MimioTeach, MimioCapture, MimioVote, MimioView, MimioHub, MimioBoard, MimioPad, MimioProjector și MimioStudio sunt mărci înregistrate în Statele Unite și în alte țări. Toate celelalte mărci comerciale aparțin proprietarilor lor de drept.

---

# Cuprins

---

<b>Despre MimioProjector</b> .....	7
Ce este inclus.....	7
Despre MimioProjector.....	8
Despre panoul de comandă.....	10
Despre telecomandă.....	11
Despre porturile de conectare.....	13
<b>Introducere</b> .....	15
Conectarea proiectorului.....	15
Conectarea la un computer.....	16
Conectarea la o sursă video.....	17
Configurarea telecomenzii.....	18
Pomirea alimentării.....	19
Oprirea alimentării.....	20
Lumini de stare.....	21
Reglarea imaginii proiectate.....	22
Redimensionarea imaginii proiectate.....	22
Focalizarea imaginii proiectate.....	22
<b>Modificarea setărilor proiectorului</b> .....	23
Navigarea în meniul proiectorului.....	23
Reglarea setărilor 3D.....	30
3D.....	31
3D Invert (Inversarea 3D).....	31
Formatul 3D.....	31
1080p @24.....	31
Reglarea setărilor pentru modul Interactiv.....	32
Reglarea opțiunilor.....	32
Logo (Sigla).....	32
Logo Capture (Captură siglă).....	33
Auto Source (Sursă automată).....	33
Input (Intrare).....	33
Auto Power Off (Oprire automată).....	33
Lamp Setting (Setarea lămpii).....	33
Lamp Hours Used (Normal) (Orele de funcționare a lămpii [Normal]).....	33
Lamp Hours Used (ECO) (Orele de funcționare a lămpii [ECO]).....	33

---

---

Lamp Life Reminder (Memento privind durata de viață a lămpii).....	34
Lamp Power Mode (Modul de alimentare a lămpii).....	35
Clear Lamp Hours (Ștergerea orelor de funcționare a lămpii).....	35
Dynamic Black (Negru Dinamic).....	35
High Altitude (Altitudine mare).....	35
Filters Remind (Memento privind filtrele).....	35
Information (Informații).....	36
Reglarea imaginii.....	36
Color Mode (Modul Color).....	36
Wall Color (Culoarea peretelui).....	36
Brightness (Luminozitate).....	36
Contrast (Contrast).....	36
Sharpness (Claritate).....	36
Saturation (Saturație).....	37
Hue (Nuanța).....	37
Gamma (Gamma).....	37
Color Temperature (Temperatura culorii).....	37
Color Space (Gama cromatică).....	37
Reglarea ecranului.....	37
Aspect Ratio (Raportul de aspect).....	37
Phase (Faza).....	38
Clock (Ceas).....	38
Horizontal Position (Poziția orizontală).....	38
Vertical Position (Poziția verticală).....	38
Digital Zoom (Mărire digitală).....	38
Vertical Keystone (Corecția trapez).....	38
Ceiling Mount (Montarea pe plafon).....	38
Reglarea setărilor generale.....	39
Language (Limba).....	39
Menu Location (Locația meniului).....	39
Closed Caption (Subtitrarea complexă).....	39
VGA OUT (Standby) (VGA OUT [stand-by]).....	39
Auto Screen (12V Out) (Ecran automat [ieșire 12 V]).....	39
Test Pattern (Șablon de testare).....	41
Security (Securitate).....	41
Setarea parolei.....	41
Reset (Resetare).....	41
Reglarea volumului.....	42
Mute (Mut).....	42

---



---

Volume (Volum).....	42
Microphone Volume (Volumul microfonului).....	42
<b>Îngrijirea MimioProjector</b> .....	43
Înlocuirea bateriei telecomenzii.....	43
Înlocuirea lămpii.....	44
Curățarea filtrelor anti-praf.....	45
<b>Obținerea de ajutor</b> .....	47
Rezolvarea problemelor generale.....	47
Proiectorul nu mai răspunde la nicio comandă.....	47
Lampa se arde sau pocnește.....	47
Rezolvarea problemelor legate de imagine.....	47
Nu se afișează nicio imagine.....	47
Se afișează o imagine parțială, derulantă sau incorectă.....	47
Ecranul computerului de tip notebook nu afișează imaginea.....	48
Imaginea nu este stabilă sau tremură.....	48
Imaginea prezintă o bară verticală care tremură.....	48
Imaginea nu este focalizată.....	48
Imaginea este alungită când se afișează o imagine 16:9 DVD.....	48
Imaginea este prea mică sau prea mare.....	49
Imaginea este afișată cu margini înclinate.....	49
Imaginea este inversată.....	49
Rezolvarea problemelor legate de modul 3D.....	49
Se afișează o imagine dublă, neclară.....	49
Se afișează două imagini alăturate.....	49
Imaginea nu este afișată în 3D.....	49
Rezolvarea problemelor legate de sunet.....	49
Rezolvarea problemelor legate de telecomandă.....	50
Contactarea Mimio.....	50
<b>Moduri de compatibilitate</b> .....	51
VGA Analog.....	51
Semnal PC.....	51
Temporizare extinsă pe ecran lat.....	52
Semnal componente.....	53
HDMI Digital.....	54
Semnal PC.....	54
Temporizare extinsă pe ecran lat.....	55
Semnal video.....	56

---

---

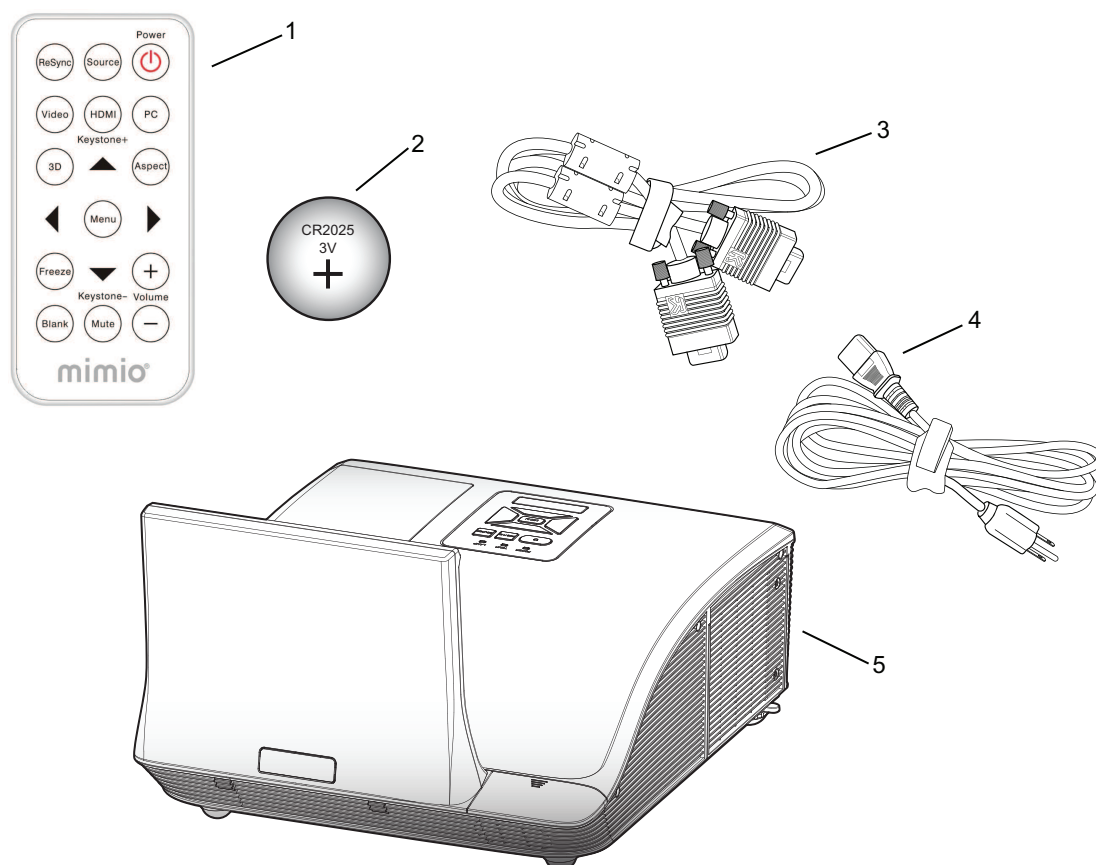
Temporizare HDMI 1.4a 3D obligatorie - Semnal video.....	56
<b>Informații tehnice și ecologice.....</b>	<b>57</b>
Aviz privind utilizarea.....	57
Avertismente.....	57
Măsuri de precauție.....	57
Avize privind normele de siguranță.....	59
Aviz FCC.....	59
Aviz.....	59
Atenție.....	59
Condiții de utilizare.....	60
Aviz: Utilizatorii din Canada.....	60
Remarque à L'intention des Utilisateurs Canadiens.....	60
Declarația de conformitate pentru țările UE.....	60
Avize de siguranță privind montarea proiectorului.....	60
Informații de mediu.....	61
Feedback-ul privind documentația.....	62

## Capitolul 1

# Despre MimioProjector

## Ce este inclus

Pachetul MimioProjector conține următoarele articole:



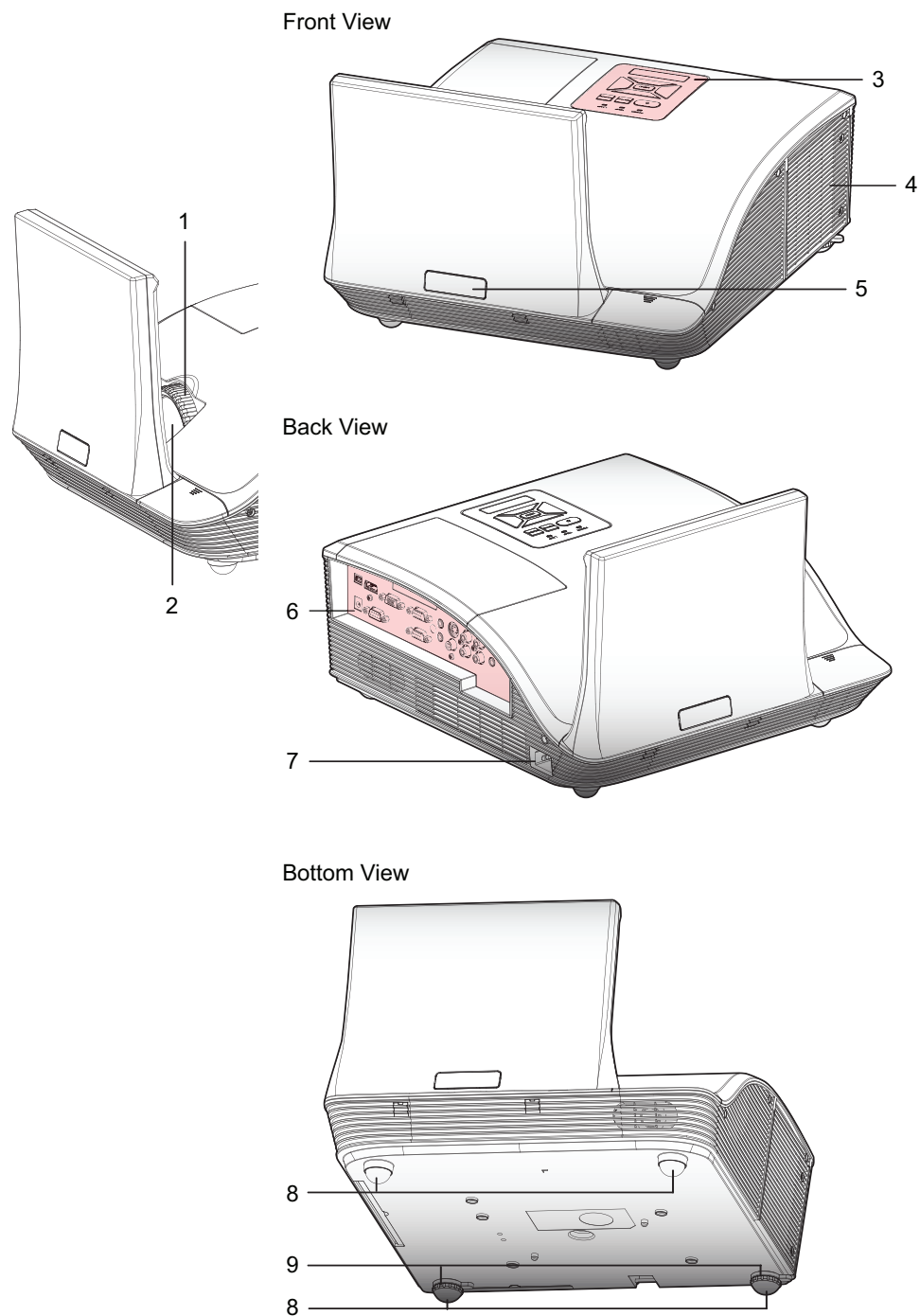
1	Telecomandă	4	Cablu de alimentare
2	Bateria telecomenzii	5	Proiector cu capac pentru obiectiv
3	Cablu VGA		

În cazul în care lipsește vreunul dintre articolele de mai sus, contactați Serviciul de Asistență Clienți.

## Despre MimioProjector

---

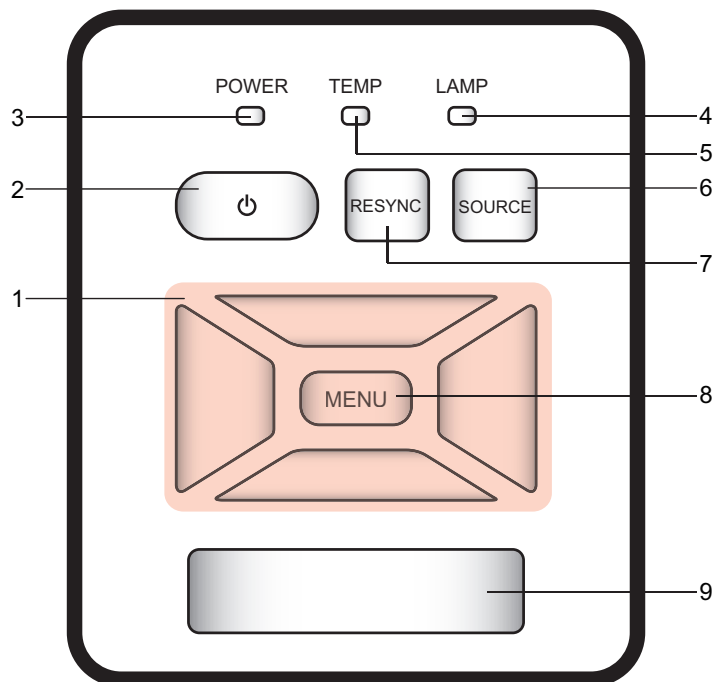
Figura următoare indică componentele principale ale MimioProjector.



1	Disc focalizare	6	Porturi de conectare intrare/ieșire
2	Obiectiv	7	Conector alimentare
3	Panou de comandă	8	Picioare elevatoare
4	Capac lampă	9	Distanțiere picioare elevatoare
5	Receptor IR		

## Despre panoul de comandă

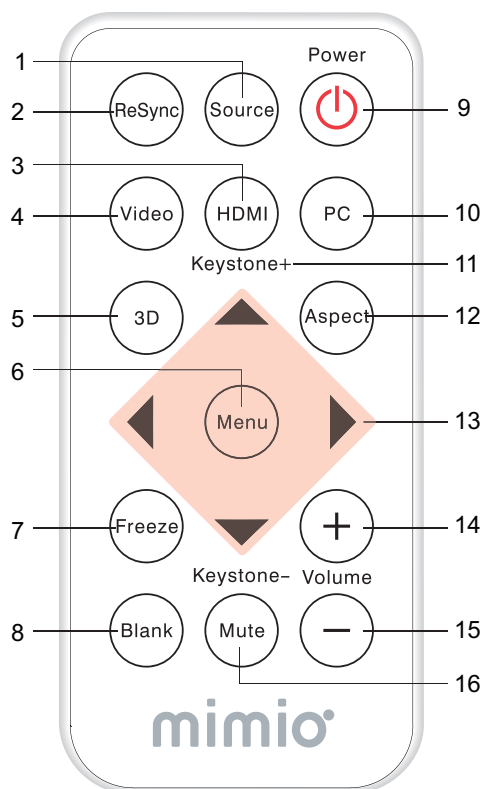
Figura următoare indică componentele panoului de comandă MimioProjector.




1	Taste de navigare	Navighează prin meniuri și efectuează selecțiile.
2	Buton de alimentare	Pornește și oprește proiectorul.
3	Lumină de stare a alimentării	Indică starea de alimentare a proiectorului.
4	Lumină de stare a lămpii	Indică starea lămpii proiectorului.
5	Lumină de stare a temperaturii	Indică starea temperaturii proiectorului.
6	Buton pentru sursă	Selectează un semnal de intrare.
7	Buton de resincronizare	Sincronizează automat temporizarea analogică a PC-ului la starea optimă.
8	Buton de meniu/ieșire	Deschide ecranul meniului sau părăsește un meniu.
9	Receptor IR	

## Despre telecomandă

Figura următoare indică componentele telecomenzii MimioProjector.

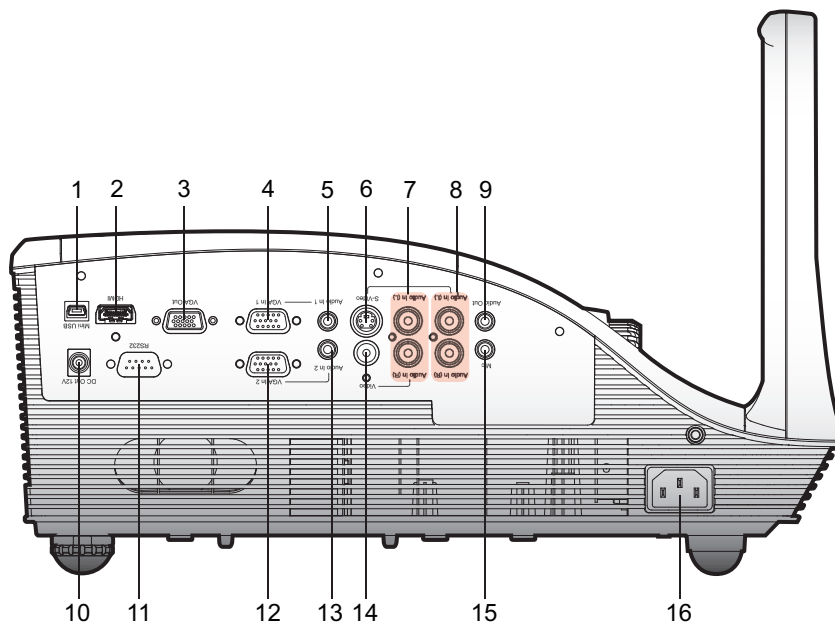


1	Source (Sursă)	Selectează un semnal de intrare.
2	Resync (Resincronizare)	Sincronizează automat tempoizarea analogică a PC ului la starea optimă.
3	HDMI	Comută la intrarea HDMI.
4	Video	Comută la intrarea video compozită sau S-Video.
5	3D	Pornește și oprește meniul 3D.
6	Menu (Meniu)	Deschide ecranul meniului sau părăsește un meniu.
7	Freeze (Blocare)	Blochează sau deblochează imaginea de pe ecran.
8	Blank (Gol)	Ascunde sau afișează imaginea de pe ecran.
9	Power (Alimentare)	Pornește sau oprește proiectorul.
10	PC	Comută la intrarea VGA-A/VGA-B.
11	Keystone (Corecție trapez) 	Reglează imaginea până când lateralele sunt verticale.
12	Aspect ratio (Raport de aspect)	Selectează raportul de aspect dorit.
13	Taste de navigare	Navighează prin meniuri și efectuează selecțiile.
14	Volum sus	Mărește volumul audio.
15	Volum jos	Micșorează volumul audio.
16	Mute (Mut)	Comută volumul audio la mut.



## Despre porturile de conectare

Figura următoare indică porturile de conectare disponibile pe MimioProjector.



1	Mini-USB	9	Ieșire audio
2	HDMI	10	Releu declanșare 12 V (12 V, 250 mA)
3	Ieșire VGA	11	RS232
4	VGA in 1	12	VGA in 2
5	Audio in 1 (pentru VGA in 1)	13	Audio in 2 (pentru VGA in 2)
6	S-Video	14	Intrare video compozită
7	Intrare audio RCA stânga/dreapta (pentru intrare video compozită)	15	Intrare microfon 3,5 mm
8	Intrare audio RCA stânga/dreapta (pentru S-Video)	16	Alimentare

Această pagină este lăsată special goală pentru tipărirea față-verso.

## Capitolul 2

# Introducere

Analizați următoarele teme pentru a instala și a începe să utilizați MimioProjector.

- Conectarea proiectorului
- Configurarea telecomenzii
- Pomirea alimentării

### **Conectarea proiectorului**

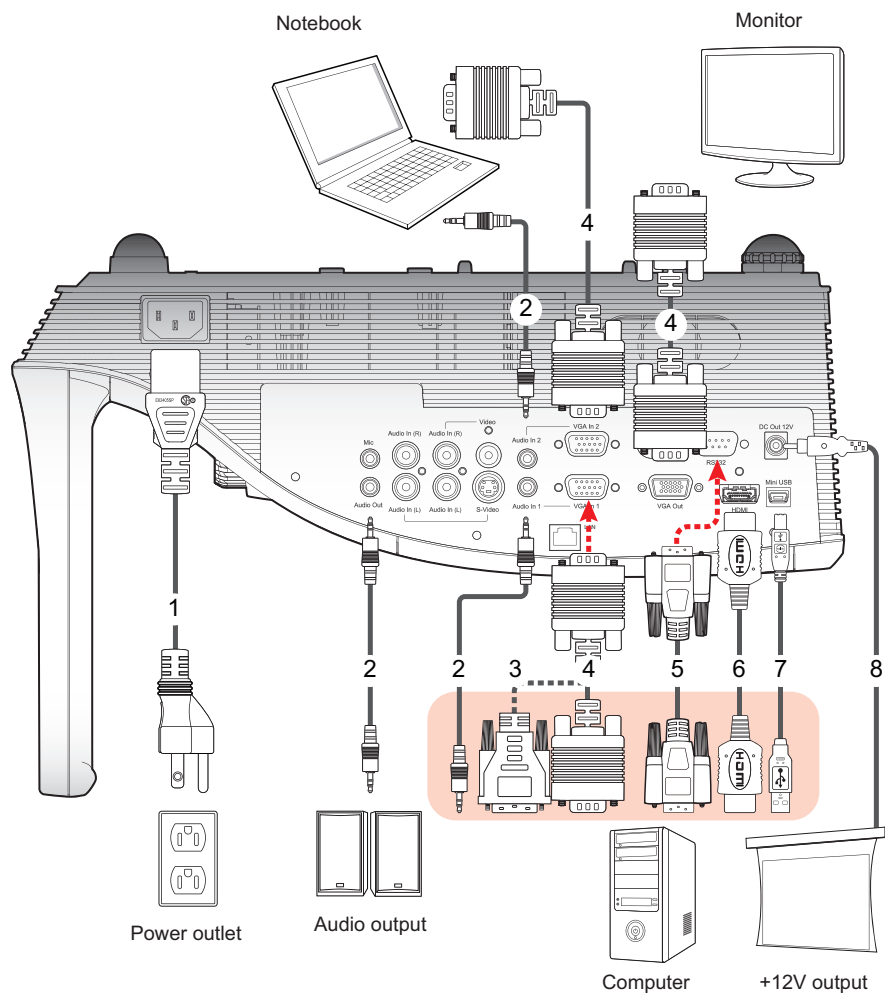
---

Puteți conecta MimioProjector la un computer sau altă sursă video.

- Conectarea la un computer
- Conectarea la o sursă video

## Conectarea la un computer

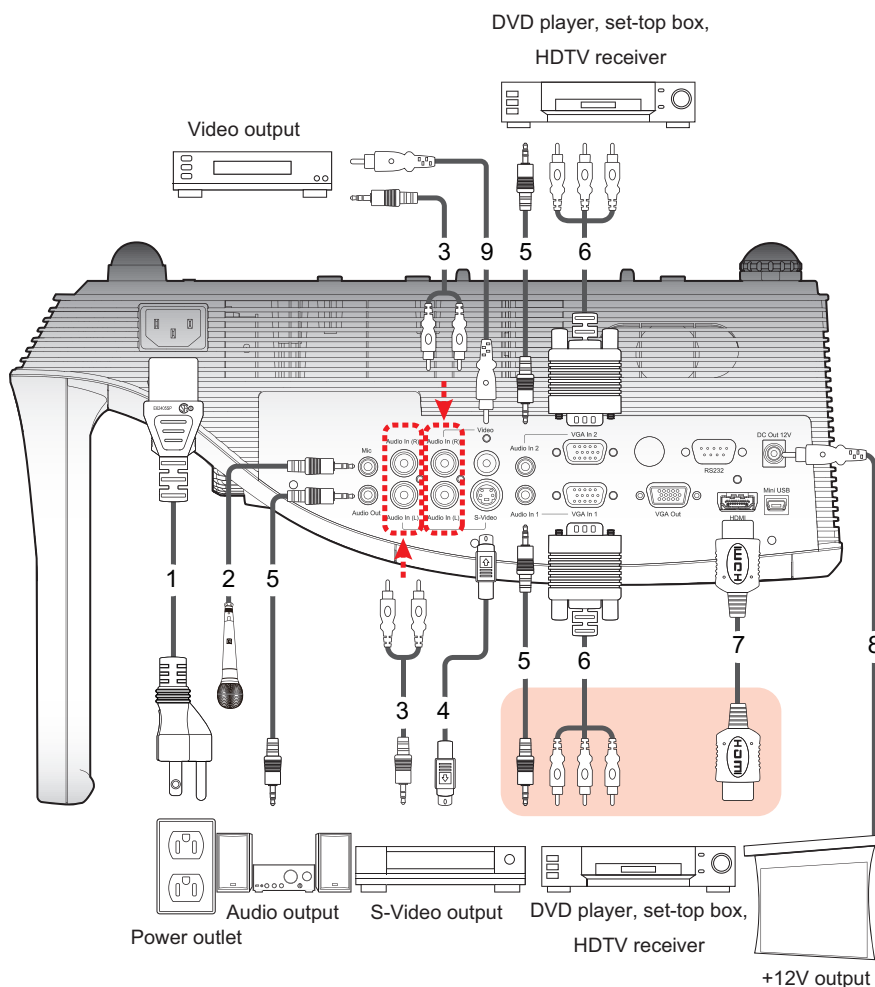
Figura următoare ilustrează metodele de conectare disponibile pentru conectarea MimioProjector la un computer.



1	Cablu de alimentare (inclus)	5	Cablu RS232
2	Cablu audio	6	Cablu HDMI
3	Cablu VGA la DVI-A	7	Cablu USB
4	Cablu VGA (inclus)	8	Mufă 12 V c.c.

## Conectarea la o sursă video

Figura următoare ilustrează metodele de conectare disponibile pentru conectarea MimioProjector la o sursă video.



1	Cablu de alimentare (inclus)	6	Cablu VGA la HDTV (RCA)
2	Cablu microfon	7	Cablu HDMI
3	Mufă cablu audio/RCA	8	Mufă 12 V c.c.
4	Cablu S-Video	9	Cablu video compozit
5	Cablu audio		

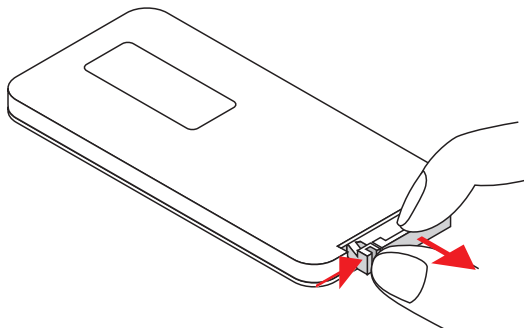
## Configurarea telecomenzii

---

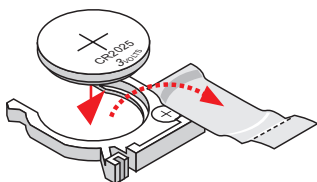
Înainte de a utiliza telecomanda pentru prima dată, îndepărtați banda transparentă de izolare.

### Pentru a configura telecomanda

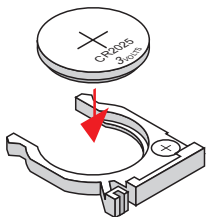
1. Apăsați ferm și glisați suportul bateriei afară din compartimentul pentru baterie.



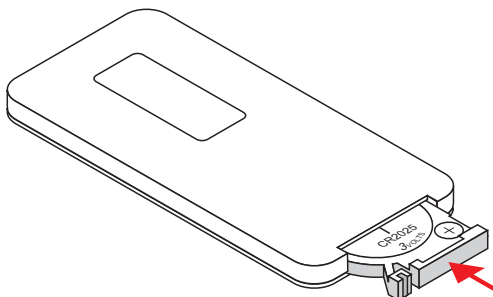
2. Scoateți bateria din suportul bateriei.
3. Îndepărtați banda transparentă de izolare.



4. Așezați la loc bateria cu marcajul de polaritate + orientat în sus, conform ilustrației.



5. Glisați suportul bateriei la loc în compartimentul pentru baterie și apăsați ferm.




## Pornirea alimentării

---

Proiectorul prezintă o funcție de oprire automată, care oprește automat proiectorul atunci când acesta nu primește niciun semnal de intrare într-un interval stabilit de timp.



Pentru informații despre setarea intervalului de timp în care proiectorul rămâne pornit înainte de a se opri în mod automat, consultați secțiunea **Auto Power Off (Oprire automată)** la pagina 33.

### Pentru a porni proiectorul

1. Conectați bine cablul de alimentare și cablul de semnal.  
La conectare, lumina de stare a alimentării devine roșie.
2. Apăsați  pe panoul de comandă sau pe telecomandă.  
Lumina de stare a alimentării devine albastră.
3. Porniți sursa pe care doriți să o afișați pe ecran (computer, notebook, video player ș.a.m.d).  
Proiectorul detectează sursa în mod automat și afișează imaginea sursă.
4. Dacă există mai multe surse conectate la proiector, apăsați **Sursă** pe panoul de comandă sau pe telecomandă pentru a comuta între intrări.

## Oprirea alimentării

### Pentru a opri proiectorul

1. Apăsați  pe panoul de comandă sau pe telecomandă.  
Se afișează un mesaj de confirmare pe ecranul proiectorului.
2. Apăsați  din nou pentru a opri proiectorul.  
Lumina de stare a alimentării devine roșie și luminează intermitent rapid. Ventilatoarele proiectorului continuă să funcționeze timp de aproximativ 1 minut pentru a asigura răcirea corespunzătoare a proiectorului.  
După ce se termină răcirea sistemului, ventilatoarele se opresc și lumina de stare a alimentării luminează roșu în mod fix, indicând faptul că proiectorul se află în modul stand-by.
3. Deconectați cablul de alimentare de la priză.



## Lumini de stare

Mesaj	Lumină de stare a lămpii Roșu	Lumină de stare a temperaturii Roșu	Lumină de stare a alimentării Roșu	Lumină de stare a alimentării Albastru
Ștecher de alimentare	Luminare intermitentă ON-OFF 100 ms	Luminare intermitentă ON-OFF 100 ms	Luminare intermitentă ON-OFF 100 ms	--
Stand-by	--	--	ON	--
Buton de alimentare Pornit	--	--	--	ON
Stare răcire	--	--	0,5 secunde H (ON) 0,5 secunde L (OFF) intermitent	--
Buton de alimentare Oprit Răcire finalizată; mod standby	--	--	ON	--
Descărcare Firmware	ON	ON	ON	--
Eroare senzor termic Se afișează următorul mesaj:				
1. <b>Make sure air inlets and outlets are not blocked.</b> (Asigurați-vă că orificiile de admisie și de evacuare a aerului nu sunt blocate.)	--	ON	--	ON
2. <b>Make sure the environment temperature is under 40 degrees C</b> (Asigurați-vă că temperatura ambiantă este sub 40 °C)				
Eroare blocare ventilator Se afișează următorul mesaj: <b>The projector will switch off automatically</b> (Proiectorul se va opri automat).	--	0,5 secunde H (ON) 0,5 secunde L (OFF) intermitent	--	ON
Eroare lampă (lampă, driver lampă, disc culori)	ON	--	--	ON

## Reglarea imaginii proiectate

Puteți regla dimensiunea și focalizarea imaginii proiectate.

### Redimensionarea imaginii proiectate

Dimensiunea imaginii proiectate depinde de distanța dintre proiector și ecran. Tabelul următor descrie indicațiile generale pentru distanța dintre proiector și ecran.

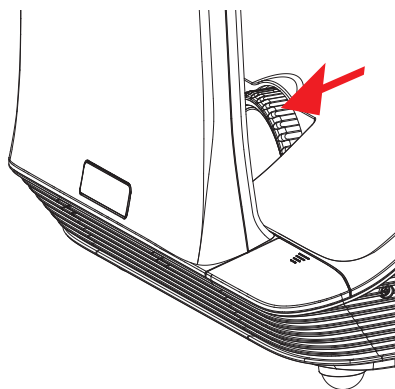
Dimensiunea ecranului (16:10)		Distanța de proiectare (A)		Distanța de proiectare (B)	
Diagonală (inchi)	mm	Inch	mm	Inch	mm
70	1.778	20,4	517	7,2	182
80	2.032	23,5	596	10,3	262
87,2	2.215	25,8	655	12,6	320
90	2.286	26,7	677	13,5	343
100	2.540	29,9	759	16,7	424

Distanța de proiectare A(mm) = Dimensiunea ecranului (mm) x 0,296. Toleranța este de aproximativ 3,1%.

Spre exemplu, Distanța de proiectare (655 mm) = Dimensiunea ecranului (2.215 mm) x 0,296.

### Focalizarea imaginii proiectate


Folosiți discul de focalizare pentru a regla focalizarea imaginii proiectate. Rotiți discul până când imaginea este clară.



# Modificarea setărilor proiectorului

Puteți regla imaginea proiectată și puteți modifica setările proiectorului folosind meniurile acestuia. Proiectorul detectează în mod automat sursa de intrare.


### Pentru a modifica setările proiectorului

1. Apăsați **Menu (Meniu)** pe panoul de comandă sau pe telecomandă pentru a afișa meniul principal al proiectorului.
2. Folosiți tastele de navigare pentru a selecta elementul de meniu dorit.
3. Dacă elementul de meniu prezintă o pictogramă în formă de săgeată, , apăsați ► pentru a afișa meniul secundar pentru setarea respectivă și apoi utilizați tastele de navigare pentru a selecta elementul de meniu dorit.
4. Apăsați ◀ sau ► pentru a regla setarea selectată.
5. Apăsați **Menu (Meniu)** pentru a reveni la meniul anterior sau pentru a părăsi afișajul meniului.

## Navigarea în meniul proiectorului

Tabelul următor descrie structura meniurilor și a meniurilor secundare ale proiectorului.

Meniu principal	Meniu secundar	Setări
PICTURE (IMAGINE)	Color Mode (Modul Color)	Brightest / PC / Movie / Game / User (Luminozitate maximă / PC / Filme / Jocuri / Utilizator)
	Wall Color (Culoarea peretelui)	White / Light Yellow / Light Blue / Pink / Dark Green (Alb / Galben deschis / Albastru deschis / Roz / Verde închis)
	Brightness (Luminozitate)	0~100
	Contrast (Contrast)	0~100
	Sharpness (Claritate)	0~31
	Saturation (Saturație)	0~100
	Hue (Nuanța)	0~100
	Gamma (Gamma)	0~3
	Color Temp. (Temp. culoare)	Low / Mid / High (Scăzută / Medie / Ridicăță)
	Color Space (Gama cromatică)	AUTO / RGB / YUV

Meniu principal	Meniu secundar	Setări
SCREEN (ECRAN)	Aspect Ratio (Raport de aspect)	AUTO / 4:3 / 16:9 / 16:10
	Phase (Fază)	0~31
	Clock (Ceaș)	-50~50
	H. Position (Poziție oriz.)	-10~10
	V. Position (Poziție vert.)	-10~10
	Digital Zoom (Mărire digitală)	1~10
	V Keystone (Corecție trapez)	-20~20
	Ceiling Mount (Montare pe plafon)	Front / Front Ceiling / Rear / Rear Ceiling (Față / Plafon față / Spate / Plafon spate)
SETTING (SETARE)	Language (Limba)	English / Deutsch / Français / Italiano / Español / Português / Polski / Русский / Svenska / Norsk / 简体中文 / 日本語 / 한국어 / Türkçe / 繁體中文 / Nederlands / عربي
	Menu Location (Locația meniului)	
	Closed Caption (Subtitrarea complexă)	Off / CC1 / CC2 / CC3 / CC4
	VGA OUT (Standby) (VGA OUT [stand-by])	Off / On
	Auto Screen(12V out) (Ecran automat [ieșire 12 V])	Off / On
	Test Pattern (Șablon de testare)	Off / On
	Security (Securitate)	Security (Securitate) Off / On
		Change Password (Modificare parolă) 000000
	Reset (Resetare)	No / Yes (Nu/Da)

Meniu principal	Meniu secundar	Setări
AUDIO	Mute (Mut)	Off / On
	Volume (Volum)	0~32
	Microphone Volume (Volumul microfonului)	0~32

Meniu principal	Meniu secundar	Setări
OPTIONS (OPȚIUNI)	Logo (Sigla)	Default / User (Implicit/Utilizator)

Meniu principal	Meniu secundar	Setări
Logo Capture (Captură siglă)		
Auto source (Sursă automată)	Off / On	
Input (Intrare)	HDMI / VGA-A / VGA-B / S-Video / COMPOSITE (HDMI / VGA-A / VGA-B / S-Video / COMPOZITĂ)	
Auto Power Off (Oprirea automată)	(min) 0~120	



Meniu principal	Meniu secundar	Setări
Lamp Setting (Setarea lămpii)	Lamp Hours Used (Normal) (Orele de funcționare a lămpii [Normal])	
	Lamp Hours Used (ECO) (Orele de funcționare a lămpii [ECO])	
	Lamp Life Reminder (Memento privind durata de viață a lămpii)	Off / On
	Lamp Power Mode (Modul de alimentare a lămpii)	ECO / Normal / Extreme Dimming (ECO / Normal / Estompare extremă)
	Clear Lamp Hours (Ștergerea orelor de funcționare a lămpii)	No / Yes (Nu/Da)
Dynamic Black (Negru Dinamic)		Off / On
High Altitude (Altitudine mare)		Off / On

Meniu principal	Meniu secundar	Setări
Dust Filter Reminder (Memento privind filtrele anti-praf)	Filters Remind(Hour) (Memento privind filtrele [ore])	
	Cleaning Up Reminder (Ștergerea mementoului)	No / Yes (Nu/Da)
Information (Informații)	Model Name / SNID / Source / Resolution / Software Version / Color Space / Aspect Ratio (Nume model / SNID / Sursă / Rezoluție / Versiune software / Gama cromatică / Raport de aspect)	
3D	3D	AUTO / Off / On
	3D Invert (Inversarea 3D)	Off / On
	3D Format (Formatul 3D)	Frame Packing / Side-by-Side (Half) / Top and Bottom / Frame Sequential / Field Sequential (Împachetare cadre / Alăturat (Jumătate) / Sus și jos / Secvență cadre / Secvență câmpuri)
	1080p @ 24	96 Hz/144 Hz
INTERACTIVE (INTERACTIV)	Interactive Settings (Setări interactive)	Off / IR Camera (Dezactivat/Cameră IR)

## Reglarea setărilor 3D

Puteți regla setările 3D pentru proiectorul dumneavoastră.

## 3D

Puteți alege modul în care proiectorul gestionează imaginile 3D.

- **Auto (Automat)** - selectează automat imaginea 3D ori de câte ori se detectează un semnal de identificare a temporizării 3D HDMI 1.4a
- **Off (Dezactivat)** - dezactivează funcționalitatea 3D
- **On (Activat)** - activează funcționalitatea 3D

## 3D Invert (Inversarea 3D)

Dacă vedeți o imagine discontinuă sau suprapusă în timp ce folosiți ochelarii DLP 3D, este posibil să fie nevoie să activați această funcție pentru a obține cea mai bună imagine. Această funcție reglează secvența stânga/dreapta a imaginii.

## Formatul 3D

Atunci când folosiți modul 3D, selectați formatul 3D care se potrivește cu formatul utilizat de sursa de intrare.

- **Frame Packing (Împachetarea cadrelor)** - acceptă semnale de intrare HDMI 1.4a 3D
- **Side-by-Side (Half) (Alăturat [Jumătate])** - acceptă semnale de intrare HDMI 1.4a 3D
- **Top and Bottom (Sus și Jos)** - acceptă semnale de intrare 3D HDMI 1.4a
- **Frame Sequential (Secvență cadre)** - acceptă semnale de intrare DLP Link 3D de la conectorul VGA/HDMI și semnale de intrare HQFS 3D de la conectorul Compozit/S-Video
- **Field Sequential (Secvență câmpuri)** - acceptă semnale de intrare HQFS 3D de la conectorul Compozit/S-Video

## 1080p @24

Utilizați această funcție pentru a selecta raportul de înprospătare de 96 sau 144 Hz pentru utilizarea ochelarilor 3D în împachetarea de cadre 1080p @ 24.

## Reglarea setărilor pentru modul Interactiv

---

Utilizați această setare pentru a activa și a dezactiva funcția Interactive Pen (Stilou Interactiv).

- **IR Camera (Cameră IR)** - funcția Stilou Interactiv este activată
- **Off (Dezactivat)** - funcția Interactive Pen (Stilou Interactiv) este dezactivată

Înainte de a activa modul Interactiv, deconectați cablul mini-USB care conectează computerul la proiector. După ce activați modul Interactiv, conectați cablul mini-USB din nou.



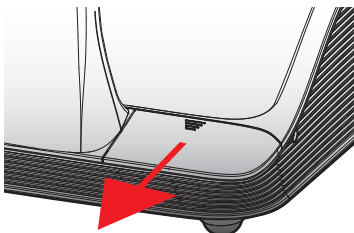
### Note

- Această funcție este disponibilă doar atunci când se afișează imagini de pe intrarea HDMI/VGA.
- Această funcție nu este disponibilă atunci când se folosește funcția 3D sau Negru Dinamic.

Este necesară o cameră IR externă pentru a utiliza funcția Interactivă. Camera IR trebuie să fie conectată la proiector înainte de montarea acestuia.

### Pentru a conecta camera IR

1. Îndepărtați capacul conectorului camerei de pe proiector.



2. Conectați camera în conectorul pentru cameră.

## Reglarea opțiunilor

---

Din meniul Opțiuni, puteți modifica multe dintre setările proiectorului și puteți vizualiza, de asemenea, informațiile despre proiector.

### Logo (Sigla)

Puteți selecta imaginea ce va fi afișată la pornirea proiectorului.

- **Default (Implicit)**- afișează ecranul implicit la pornirea proiectorului
- **User (Utilizator)** - afișează o imagine la alegere la pornirea proiectorului

Consultați secțiunea **Logo Capture (Captură siglă)** la pagina 33 pentru informații despre selectarea unei imagini.

## Logo Capture (Captură siglă)

Puteți captura o imagine ce va fi afișată la pornirea proiectorului.

- ▶ Apăsați ▶ pentru a captura imaginea afișată la momentul respectiv pe ecran.



### Note

- Asigurați-vă că imaginea afișată nu depășește rezoluția nativă a proiectorului (WXGA:1280x800).
- Captura siglei nu este disponibilă atunci când este activată funcția 3D.
- Raportul de aspect trebuie setat la Auto înainte de a folosi captura unei imagini.

## Auto Source (Sursă automată)

Selecționați modul de gestionare a căutării pentru o sursă de intrare atunci când proiectorul pierde semnalul de la sursa de intrare curentă.

- **On (Activat)** - proiectorul caută semnalele de alte surse interne atunci când se pierde semnalul de intrare curent
- **Off (Dezactivat)** - proiectorul caută numai un semnal de la conexiunea de intrare curentă atunci când se pierde semnalul de intrare

## Input (Intrare)

Utilizați această opțiune pentru a selecta tipurile de intrări pe care proiectorul le va căuta.

1. Din meniul **Options (Opțiuni)**, selecționați **Input (Intrare)** și apoi apăsați ▶.
2. Selecționați intrarea pe care nu doriți să o caute proiectorul și apoi apăsați ▶ pentru a debifa caseta pentru tipul de intrare selectat.

## Auto Power Off (Oprire automată)

Proiectorul prezintă o funcție de oprire automată, care oprește automat proiectorul atunci când acesta nu primește niciun semnal de intrare într-un interval stabilit de timp.

Puteți seta intervalul de timp în care proiectorul va rămâne aprins înainte de a se opri automat.

## Lamp Setting (Setarea lămpii)

### Lamp Hours Used (Normal) (Orele de funcționare a lămpii [Normal])

Vizualizați perioada de timp în care proiectorul a fost folosit în modul normal de alimentare a lămpii.

### Lamp Hours Used (ECO) (Orele de funcționare a lămpii [ECO])

Vizualizați perioada de timp în care proiectorul a fost folosit în modul ECO de alimentare a lămpii.

### **Lamp Life Reminder (Memento privind durata de viață a lămpii)**

Puteți alege dacă proiectorul să afișeze sau nu un mesaj de avertizare atunci când lampa se apropie de sfârșitul duratei de viață.

### Lamp Power Mode (Modul de alimentare a lămpii)

Sunt disponibile următoarele moduri de alimentare a lămpii:

- **Normal (Normal)** - lampa proiecteurului este la luminozitate maximă
- **ECO** - lampa proiecteurului este estompată pentru a reduce consumul de curent, prelungind astfel durata de viață a acesteia
- **Extreme Dimming (Estompare extremă)** - lampa proiecteurului este estompată cu 30% pentru a reduce consumul de curent, prelungind astfel durata de viață a acesteia

### Clear Lamp Hours (Ștergerea orelor de funcționare a lămpii)

Resetați contorul orelor de funcționare a lămpii după ce înlocuiți lampa proiecteurului.

### Dynamic Black (Negru Dinamic)

Folosiți opțiunea Dynamic Black (Negru Dinamic) pentru a afișa imaginea la contrast optim, asigurând în mod automat compensarea semnalului pentru a se potrivi cu imaginea afișată la momentul respectiv.



#### Note

- Această funcție este disponibilă doar atunci când modul color este setat la Film.
- Această funcție nu este disponibilă atunci când se folosește funcția 3D sau modul Interactiv.
- Modul de alimentare a lămpii nu poate fi utilizat împreună cu această funcție.

### High Altitude (Altitudine mare)

Puterea necesară a ventilatorului variază în funcție de altitudinea la care vă aflați. Setati această opțiune în mod corespunzător pentru a vă asigura că proiectorul se răcește în mod adecvat.

- **On (Activat)** - ventilatoarele încorporate funcționează automat la viteză variabilă potrivit temperaturii interne a proiecteurului
- **Off (Dezactivat)** - ventilatoarele încorporate funcționează la viteză ridicată  
Selectați această opțiune atunci când folosiți proiectorul la altitudini de peste 1.524 metri/5.000'.

### Filters Remind (Memento privind filtrele)

Puteți seta un interval de timp pentru mementoul privind efectuarea întreținerii filtrelor.

- **Filters Remind (Hour) (Memento filtre [ore])** - Setati numărul de ore până la mementoul privind curățarea filtrelor anti-praf. Filtrele anti-praf trebuie să fie curățate la interval de 500 de ore de utilizare. Curățați filtrele mai frecvent dacă proiectorul este utilizat într-un ambient plin de praf.
- **Cleaning Up Reminder (Memento de curățare)** - După ce curățați sau înlocuiți filtrele anti-praf, resetați cronometrul pentru a primi mementoul data următoarea în care filtrele necesită întreținere.

## Information (Informații)

Afișați următoarele informații despre proiector:

- Model name (Nume model)
- Software version (Versiune software)
- SNID
- Color space (Gama cromatică)
- Source (Sursă)
- Aspect ratio (Raport de aspect)
- Resolution (Rezoluție)

## Reglarea imaginii

---

Sunt disponibile numeroase setări pentru reglarea imaginii afișate de proiector.

### Color Mode (Modul Color)

Următoarele moduri color optimizate sunt disponibile pentru a vizualiza diferite tipuri de imagini.

- **Brightest (Luminozitate maximă)** - pentru optimizarea luminozității
- **PC** - pentru vizualizarea prezentărilor la reuniuni
- **Movie (Filme)** - pentru vizualizarea conținutului video
- **Game (Jocuri)** - pentru vizualizarea conținutului de tip jocuri
- **User (Utilizator)** - pentru stocarea setărilor configurate manual

### Wall Color (Culoarea peretelui)

Selectați culoarea peretelui pe care este proiectată imaginea. Setările proiecteurului se reglează automat pentru a afișa tonul corect al imaginii, compensând deviația culorii cauzată de culoarea peretelui.

### Brightness (Luminozitate)

Reglați luminozitatea imaginii.

- ▶ Apăsăți ◀ pentru a reduce luminozitatea imaginii.
- ▶ Apăsăți ▶ pentru a mări luminozitatea imaginii.

### Contrast (Contrast)


Contrastul controlează diferența dintre porțiunile cele mai deschise și porțiunile cele mai închise ale imaginii. Reglarea contrastului modifică cantitatea de negru și alb din imagine.

- ▶ Apăsăți ◀ pentru a reduce contrastul.
- ▶ Apăsăți ▶ pentru a mări contrastul.

### Sharpness (Claritate)

Reglați claritatea imaginii.




 Această setare este acceptată doar atunci când se selectează Movie (Filme) pentru modul color.

- ▶ Apăsați ◀ pentru a reduce claritatea.
- ▶ Apăsați ▶ pentru a mări claritatea.

## Saturation (Saturație)


Reglați saturația culorilor pentru imagine. Saturația variază de la negru și alb la culoare complet saturată.

 Această setare este acceptată doar atunci când se selectează Movie (Filme) pentru modul color.

- ▶ Apăsați ◀ pentru a reduce saturația imaginii.
- ▶ Apăsați ▶ pentru a mări saturația imaginii.

## Hue (Nuanța)

Reglați balanța culorilor roșu și verde.

 Această setare este acceptată doar atunci când se selectează Movie (Filme) pentru modul color.

- ▶ Apăsați ◀ pentru a mări cantitatea culorii verde în imagine.
- ▶ Apăsați ▶ pentru a mări cantitatea culorii roșu în imagine.

## Gamma (Gamma)

Reglează reprezentarea peisajului întunecat. Cu cât este mai mare valoarea gamma, cu atât mai luminos va apărea peisajul întunecat.

- ▶ Apăsați ◀ pentru a reduce valoarea gamma.
- ▶ Apăsați ▶ pentru a mări valoarea gamma.

## Color Temperature (Temperatura culorii)

La o temperatură ridicată a culorii, imaginea pare mai rece; la o temperatură mai mică a culorii, imaginea pare mai caldă.

## Color Space (Gama cromatică)

Selectați tipul corespunzător pentru matricea culorilor; Auto, RGB sau YUV.

## Reglarea ecranului

---

Puteți regla ecranul și setările de afișare pentru proiector.

## Aspect Ratio (Raportul de aspect)

Următoarele rapoarte de aspect sunt disponibile pentru scalarea imaginii proiectate.

- **Auto (Automat)** - păstrează imaginea la raportul original lățime-înălțime și maximizează imaginea pentru a se potrivi cu pixelii nativi pe orizontală sau verticală
- **4:3** - scalează imaginea pentru a se potrivi pe ecran și afișează folosind un raport de 4:3

- **16:9**- scalează imaginea pentru a se potrivi cu lăţimea ecranului şi reglează înălţimea pentru a afişa imaginea folosind un raport de 16:9
- **16:10** - scalează imaginea pentru a se potrivi cu lăţimea ecranului şi reglează înălţimea pentru a afişa imaginea folosind un raport de 16:10

## Phase (Faza)

Modificaţi temporizarea semnalului afişajului pentru a se potrivi cu temporizarea plăcii grafice de pe computer. Dacă imaginea apare instabilă sau tremură, utilizaţi această setare pentru a o corecta.

- ▶ Apăsaţi ◀ pentru a reduce temporizarea semnalului.
- ▶ Apăsaţi ▶ pentru a mări temporizarea semnalului.


## Clock (Ceas)

Modificaţi frecvenţa datelor afişate pentru a se potrivi cu frecvenţa plăcii grafice de pe computer. Reglaţi această setare numai dacă imaginea pare să tremure pe verticală.

- ▶ Apăsaţi ◀ pentru a reduce frecvenţa datelor.
- ▶ Apăsaţi ▶ pentru a mări frecvenţa datelor.


## Horizontal Position (Poziţia orizontală)

Reglaţi poziţia orizontală a imaginii proiectate.

-  Intervalul acestei setări depinde de sursa de intrare.
- ▶ Apăsaţi ◀ pentru a deplasa imaginea la stânga.
- ▶ Apăsaţi ▶ pentru a deplasa imaginea la dreapta.

## Vertical Position (Poziţia verticală)

Reglaţi poziţia verticală a imaginii proiectate.

-  Intervalul acestei setări depinde de sursa de intrare.
- ▶ Apăsaţi ◀ pentru a deplasa imaginea în jos.
- ▶ Apăsaţi ▶ pentru a deplasa imaginea în sus.

## Digital Zoom (Mărire digitală)

Utilizaţi această setare pentru a mări imaginea proiectată.

- ▶ Apăsaţi ◀ pentru a reduce dimensiunea imaginii.
- ▶ Apăsaţi ▶ pentru a mări imaginea pe ecranul de proiecţie.

## Vertical Keystone (Corecţia trapez)

Utilizaţi această setare pentru a regla distorsiunea verticală a imaginii. Dacă imaginea apare trapezoidală, reglaţi această setare pentru ca imaginea să apară rectangulară.

- ▶ Apăsaţi ◀ sau ▶ pentru a regla distorsiunea verticală a imaginii.

## Ceiling Mount (Montarea pe plafon)

Selectaţi locaţia proiecteurului cu montare pe plafon.

- **Front (Față)** - imaginea este proiectată drept pe ecran.
- **Front Ceiling (Plafon față)** - imaginea este răsturnată (implicit).
- **Rear (Spate)** - imaginea apare inversată.
- **Rear Ceiling (Plafon spate)** - imaginea apare inversată și răsturnată.

## Reglarea setărilor generale

---

Puteți regla multe din setările generale ale proiectorului dumneavoastră.

### Language (Limba)

Selecționați limba ce va fi folosită la afișarea meniurilor proiectorului.

### Menu Location (Locația meniului)

Selecționați locația de afișare a meniului proiectorului.



Stânga sus



Dreapta sus



Centru



Stânga jos



Dreapta jos

### Closed Caption (Subtitrarea complexă)

Sunt disponibile următoarele opțiuni pentru subtitrarea complexă:

- Off (Dezactivat)
- CC1
- CC2
- CC3
- CC4.

### VGA OUT (Standby) (VGA OUT [stand-by])

Puteți activa conexiunea VGA OUT pentru a afișa imaginea proiectată pe un ecran suplimentar.

- ▶ Selecționați **On (Activat)** pentru a activa conexiunea VGA OUT.

### Auto Screen (12V Out) (Ecran automat [ieșire 12 V])

Dacă folosiți proiectorul împreună cu un ecran cu alimentare, puteți alege să coborâți și ridicați automat ecranul atunci când proiectorul este pornit și oprit.

- **On (Activat)** - ecranul coboară automat atunci când porniți proiectorul și se ridică automat atunci când opriți proiectorul

- **Off (Dezactivat)** - ecranul nu coboară și nu se ridică automat atunci când pomiți și opriți proiectorul

## Test Pattern (Șablon de testare)

Puteți afișa un șablon de testare pentru a testa setările imaginii.

- **On (Activat)** - se afișează șablonul de testare
- **Off (Dezactivat)** - se ascunde șablonul de testare

## Security (Securitate)


Puteți alege să se solicite introducerea unei parole la fiecare pomire a proiectorului. Sunt disponibile următoarele setări de securitate:

- **On (Activat)** - utilizatorul trebuie să introducă o parolă pentru a porni proiectorul
- **Off (Dezactivat)** - utilizatorul nu trebuie să introducă o parolă pentru a porni proiectorul


## Setarea parolei

Dacă parola este introdusă greșit de 3 ori, proiectorul se oprește automat. Dacă vă uitați parola, contactați MimioServiciul de asistență pentru ajutor.

### Pentru a seta parola pentru prima dată

1. Din meniul **Security (Securitate)**, selectați **Change Password (Modificare parolă)** și apoi apăsați ►.
2. Utilizați tastele de navigare pentru a introduce 000000 drept parolă curentă și apoi apăsați ►.  
 Dacă parola este introdusă greșit de 3 ori, proiectorul se oprește automat.
3. Utilizați tastele de navigare pentru a introduce o parolă nouă și apoi selectați **ENTER** pentru confirmare.  
Parola trebuie să conțină șase cifre.
4. Utilizați tastele de navigare pentru a introduce din nou parola nouă și apoi selectați **ENTER** pentru confirmare.

### Pentru a modifica parola

1. Din meniul **Security (Securitate)**, selectați **Change Password (Modificare parolă)** și apoi apăsați ►.
2. Utilizați tastele de navigare pentru a introduce parola curentă și apoi apăsați ►.  
 Dacă parola este introdusă greșit de 3 ori, proiectorul se oprește automat.
3. Utilizați tastele de navigare pentru a introduce o parolă nouă și apoi selectați **ENTER** pentru confirmare.  
Parola trebuie să conțină șase cifre.
4. Utilizați tastele de navigare pentru a introduce din nou parola nouă și apoi selectați **ENTER** pentru confirmare.

## Reset (Resetare)

Resetarea proiectorului determină resetarea tuturor setărilor la valorile implicite din fabrică.

- Selectați **Yes (Da)** pentru a reseta proiectorul.

## Reglarea volumului

---

Puteți regla setările de volum ale proiectorului.

### Mute (Mut)

Puteți alege să reduceți la mut setările audio ale proiectorului.



De asemenea, puteți apăsa **Mute (Mut)** pe telecomandă pentru a activa sau dezactiva funcția Mut.

### Volume (Volum)

Utilizați această setare pentru a mări sau reduce volumul difuzoarelor.

▶ Apăsați ◀ pentru a reduce volumul.

▶ Apăsați ▶ pentru a mări volumul.



De asemenea, puteți folosi butoanele de volum de pe telecomandă pentru a regla volumul.

### Microphone Volume (Volumul microfonului)

Utilizați această setare pentru a mări sau reduce volumul microfonului.

▶ Apăsați ◀ pentru a reduce volumul.

▶ Apăsați ▶ pentru a mări volumul.

# Îngrijirea MimioProjector

## Înlocuirea bateriei telecomenzii

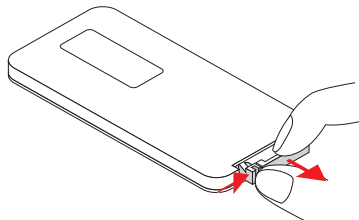
---

Pentru a asigura utilizarea în siguranță, respectați următoarele măsuri de precauție:

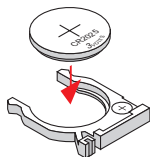
- Folosiți doar baterii tip CR2025.  
Utilizarea unui tip incorect de baterii poate cauza explozii.
- Evitați contactul cu apă sau lichide.
- Nu expuneți telecomanda la umiditatea sau căldură.
- Nu scăpați pe jos telecomanda.
- În cazul în care bateria curge atunci când se află în telecomandă, ștergeți cu grijă carcasa și montați o baterie nouă.
- Eliminați bateria uzată în conformitate cu instrucțiunile privind bateriile.

### Pentru a înlocui bateria

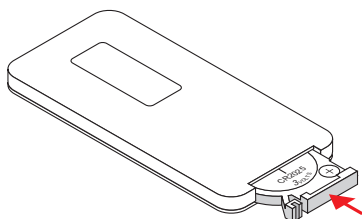
1. Apăsați ferm și glisați suportul bateriei afară din compartimentul pentru baterie.



2. Scoateți bateria veche din suportul pentru baterie.
3. Introduceți o baterie nouă în suportul pentru baterie cu marcajul de polaritate + orientat în sus, conform ilustrației.



4. Glisați suportul bateriei la loc în compartimentul pentru baterie și apăsați ferm.



## Înlocuirea lămpii

Proiectorul detectează în mod automat durata de viață a lămpii. Atunci când lampa se apropie de sfârșitul duratei de viață, se afișează o avertizare pe ecran.

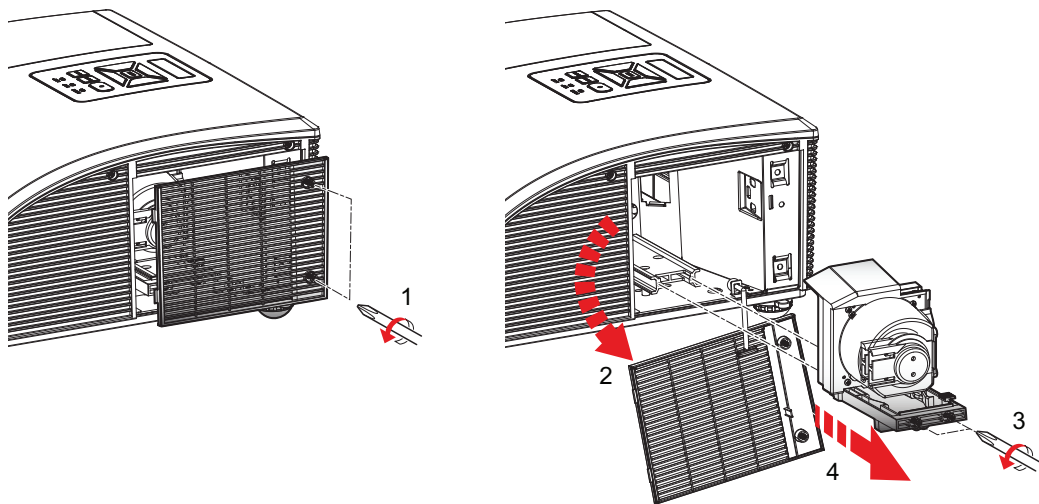
Atunci când apare avertizarea, contactați Serviciul de Asistență Clienți Mimio pentru a comanda o lampă de schimb cât mai repede posibil. Asigurați-vă că proiectorul este oprit și că s-a răcit timp de cel puțin 60 de minute înainte de a înlocui lampa.

### Note

- Șuruburile de pe capacul lămpii și lampa nu pot fi scoase.
- Proiectorul nu poate fi pornit atunci când capacul lămpii este demontat.
- Nu atingeți partea din sticlă a lămpii. Uleiurile de pe piele pot cauza spargerea lămpii. Folosiți o cârpă uscată pentru a șterge modulul lămpii în cazul în care aceasta este atinsă accidental.

### Pentru a demonta modulul lămpii

1. Apăsați butonul de alimentare pentru a opri proiectorul.
2. Lăsați proiectorul să se răcească timp de cel puțin 60 de minute.
3. Deconectați cablul de alimentare de la priză.
4. Folosind o șurubelniță, slăbiți cele două șuruburi de pe capacul lămpii.
5. Ridicați și scoateți capacul lămpii.
6. Folosind o șurubelniță, slăbiți cele două șuruburi de pe modulul lămpii.
7. Trageți de mânerul lămpii în sus și scoateți încet și cu grijă modulul lămpii.



### Pentru a introduce noul modul al lămpii

1. Introduceți încet și cu grijă modulul lămpii în compartimentul pentru lampă și împingeți mânerul lămpii în jos.
2. Folosind o șurubelniță, strângeți cele două șuruburi de pe modulul lămpii.
3. Așezați la loc capacul lămpii.
4. Folosind o șurubelniță, strângeți cele două șuruburi de pe capacul lămpii.
5. Conectați cablul de alimentare la o priză de perete.



6. Apăsați butonul de alimentare pentru a porni proiectorul.
7. Ștergeți orele de funcționare a lămpii. Consultați secțiunea **Clear Lamp Hours (Ștergerea orelor de funcționare a lămpii)** la pagina 35 pentru informații despre ștergerea orelor de funcționare a lămpii.

## Curățarea filtrelor anti-praf

Filtrele anti-praf trebuie să fie curățate la interval de 500 de ore de utilizare. Curățați filtrele mai frecvent dacă proiectorul este utilizat într-un ambient plin de praf.

Atunci când filtrele anti-praf trebuie să fie curățate, se afișează o avertizare pe ecran.

Atunci când se afișează avertizarea, curățați filtrele anti-praf cât mai repede posibil.

Asigurați-vă că proiectorul este oprit înainte de a curăța filtrele anti-praf.

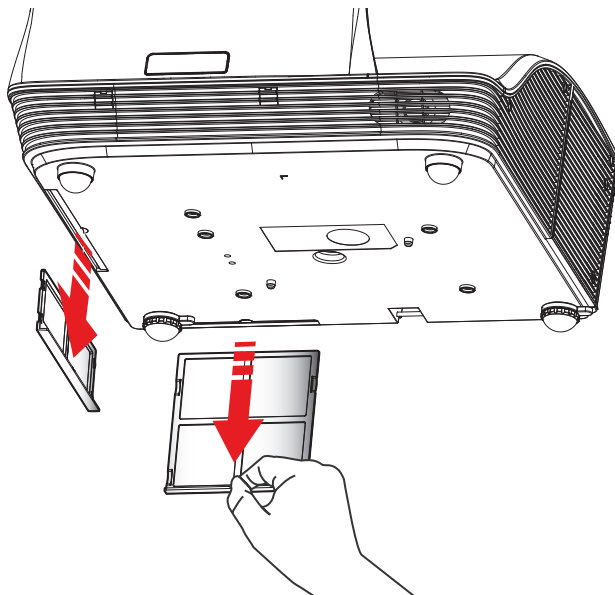


### Note

- Filtrele anti-praf trebuie să fie utilizate în ambientele pline de praf.
- Întreținerea corespunzătoare a filtrelor anti-praf preîntâmpină supraîncălzirea proiectorului și defecțiunile aferente.

### Pentru a curăța filtrele anti-praf

1. Apăsați butonul de alimentare pentru a opri proiectorul.
2. Deconectați cablul de alimentare de la priză.
3. Trageți de încuietoare și scoateți încet și cu grijă filtrele anti-praf din proiector.



4. Folosiți un aspirator pentru a curăța filtrele anti-praf.
5. Glisați filtrele anti-praf înapoi în proiector.
6. Conectați cablul de alimentare la o priză de perete.
7. Apăsați butonul de alimentare pentru a porni proiectorul.
8. Resetați mementoul de întreținere a filtrelor.

Consultați secțiunea **Filters Remind (Memento privind filtrele)** la pagina 35 pentru informații despre resetarea mementoului privind filtrele.

Această pagină este lăsată special goală pentru tipărirea față-verso.

# Obținerea de ajutor

Examinați acest capitol dacă întâmpinați o problemă la proiector.

În cazul în care nu puteți rezolva o problemă, acest capitol descrie, de asemenea, modul de contactare a departamentului de Asistență Tehnică Mimio.

## Rezolvarea problemelor generale

---

Examinați această secțiune dacă întâmpinați o problemă generală la proiector.

### Proiectorul nu mai răspunde la nicio comandă

1. Apăsați butonul de alimentare pentru a opri proiectorul.
2. Deconectați cablul de alimentare de la priză.
3. După cel puțin 20 de secunde, conectați din nou cablul de alimentare la priză.
4. Apăsați butonul de alimentare pentru a porni proiectorul.

### Lampa se arde sau pocnește

Atunci când lampa ajunge la sfârșitul duratei de viață, aceasta se arde și poate pocni puternic. Proiectorul nu va reporni până când nu se înlocuiește modulul lămpii. Pentru informații despre înlocuirea lămpii, consultați secțiunea **Înlocuirea lămpii** la pagina 44.

## Rezolvarea problemelor legate de imagine

---

Examinați această secțiune dacă întâmpinați probleme legate de imaginea proiectată.

### Nu se afișează nicio imagine

- Asigurați-vă că toate cablurile și conexiunile de alimentare sunt conectate corect și bine conform descrierii din secțiunea **Conectarea proiectorului** la pagina 15.
- Asigurați-vă că pinii și conectorii sunt drepecți și nu sunt rupți.
- Asigurați-vă că lampa proiectorului este instalată corect.
- Asigurați-vă că funcția Gol este dezactivată.

### Se afișează o imagine parțială, derulantă sau incorectă

- Apăsați **Resincronizare** pe telecomandă.

**Dacă utilizați un computer ca sursă de intrare, efectuați următoarele acțiuni:**

1. Verificați dacă setarea rezoluției ecranului pentru computer este setat la cel mult 1080p. Consultați documentația computerului pentru informații despre modificarea rezoluției ecranului.



Dacă întâmpinați dificultăți la modificarea rezoluțiilor sau dacă monitorul se blochează, reporniți toate echipamentele, inclusiv proiectorul.

2. Dacă utilizați un computer de tip notebook, apăsați butoanele de pe tastatură necesare pentru a comuta setarea ieșirii.

Marcă notebook	Taste funcționale
Acer	[Fn]+[F5]
Asus	[Fn]+[F8]
Dell	[Fn]+[F8]
Gateway	[Fn]+[F4]
IBM/Lenovo	[Fn]+[F7]
HP/Compaq	[Fn]+[F4]
NEC	[Fn]+[F3]
Toshiba	[Fn]+[F5]
Mac Apple	System Preference (Preferință sistem) -> Display (Ecran) -> Arrangement (Aranjare) -> Mirror display (Afișare în oglindă)

## Ecranul computerului de tip notebook nu afișează imaginea

Unele computere de tip notebook pot dezactiva ecranele atunci când se folosește un al doilea dispozitiv de afișare. Fiecare prezintă o modalitate diferită de reactivare. Consultați documentația computerului pentru informații detaliate.

## Imaginea nu este stabilă sau tremură

- Reglați setarea Fază pe proiector. Consultați secțiunea **Phase (Faza)** la pagina 38 pentru informații despre modificarea setării Fază.
- Modificați setarea culorilor monitorului pe computer.

## Imaginea prezintă o bară verticală care tremură

- Reglați setarea Ceas pe proiector pentru a efectua o reglare. Consultați secțiunea **Clock (Ceas)** la pagina 38 pentru informații despre modificarea setării Ceas.
- Verificați și reconfigurați modul de afișare al plăcii grafice pentru ca aceasta să devină compatibilă cu proiectorul.

## Imaginea nu este focalizată

- Reglați discul de focalizare de pe obiectivul proiectorului.
- Asigurați-vă că ecranul proiectorului se află la distanța necesară.

## Imaginea este alungită când se afișează o imagine 16:9 DVD

- Atunci când redați un DVD anamorfic sau 16:9 DVD, se afișează cea mai bună imagine atunci când proiectorul este setat să utilizeze formatul 16: 9.
- Dacă se afișează un titlu DVD în format 4:3, setați proiectorul să utilizeze formatul 4:3.



Dacă imaginea pare alungită în continuare, verificați dacă setarea formatului pe playerul DVD este corectă.

### **Imaginea este prea mică sau prea mare**

- Mutați proiectorul mai aproape sau mai departe de ecran.
- Reglați setarea raportului de aspect pe proiector. Consultați secțiunea **Aspect Ratio (Raportul de aspect)** la pagina 37 pentru informații despre reglarea raportului de aspect.

### **Imaginea este afișată cu margini înclinate**

- Dacă este posibil, re poziționați proiectorul astfel încât imaginea să fie centrată pe ecran.
- Reglați setarea corecției trapez pe proiector. Consultați secțiunea **Vertical Keystone (Corecția trapez)** la pagina 38 pentru informații despre reglarea acestei setări.

### **Imaginea este inversată**

Verificați dacă setarea suportului de montare pe plafon este setată corect pe proiector. Consultați secțiunea **Ceiling Mount (Montarea pe plafon)** la pagina 38 pentru informații despre reglarea acestei setări.

## **Rezolvarea problemelor legate de modul 3D**

---

Examinați această secțiune dacă întâmpinați probleme legate de modul 3D.

### **Se afișează o imagine dublă, neclară**

Asigurați-vă că funcția 3D este dezactivată. Pentru informații despre dezactivarea funcției 3D, consultați secțiunea **3D** la pagina 31.

### **Se afișează două imagini alăturate**

Setați formatul 3D la Side-by-Side (Half) (Alăturat [Jumătate]). Pentru informații despre modificarea formatului 3D, consultați secțiunea **Formatul 3D** la pagina 31.

### **Imaginea nu este afișată în 3D**

- Asigurați-vă că ochelarii 3D sunt pomiți.
- Asigurați-vă că bateriile ochelarilor 3D sunt încărcate suficient.
- Setati formatul 3D la Side-by-Side (Half) (Alăturat [Jumătate]).  
Pentru informații despre modificarea formatului 3D, consultați secțiunea **Formatul 3D** la pagina 31.

## **Rezolvarea problemelor legate de sunet**

---

Examinați această secțiune dacă întâmpinați probleme legate de sunetul proiectorului.

- Dacă redați sunet de pe o sursă externă, asigurați-vă că ați conectat bine cablul audio la dispozitivul sursă și la intrarea audio de pe proiector.
- Asigurați-vă că nu sunt conectate difuzoare externe.

- Asigurați-vă că volumul nu este setat la minim.
- Asigurați-vă că funcția Mut este dezactivată.

## **Rezolvarea problemelor legate de telecomandă**

---

Examinați această secțiune dacă întâmpinați probleme legate de telecomanda proiectorului.

- Asigurați-vă că unghiul de utilizare a telecomenzii este de maxim  $\pm 30^\circ$  atât pe orizontală, cât și pe verticală față de receptoarele IR de pe proiector.
- Asigurați-vă că nu există obstacole între telecomandă și proiector.
- Deplasați-vă la cel mult 7 m ( $\pm 0^\circ$ ) față de proiector.
- Asigurați-vă că bateria este introdusă corect.
- Înlocuiți bateria.

## **Contactarea Mimio**

---

Mimio întreține un site Web pe Internet ce oferă asistență pentru produsele MimioClassroom. Totodată, departamentul de Asistență Tehnică Mimio este disponibil prin telefon.

**Site Web:** [www.mimio.com](http://www.mimio.com)

**Telefon:** (877) 846-3721

Vizitați secțiunea Asistență a site-ului nostru Web la [www.mimio.com](http://www.mimio.com) pentru a ne contacta prin e-mail.

# Moduri de compatibilitate

## VGA Analog

---

### Semnal PC

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [Hz]
VGA	640x480	60	31,5
	640x480	67	35
	640x480	72	37,9
	640x480	75	37,5
	640x480	85	43,3
	640x480	120	61,9
IBM	720x400	70	31,5
SVGA	800x600	56	35,1
	800x600	60	37,9
	800x600	72	48,1
	800x600	75	46,9
	800x600	85	53,7
	800x600	120	77,4
Apple, MAC II	832x624	75	49,1
XGA	1024x768	60	48,4
	1024x768	70	56,5
	1024x768	75	60
	1024x768	85	68,7
	1024x768	120	99

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [Hz]
Apple, MAC II	1152x870	75	68,7
SXGA	1280x1024	60	64
	1280x1024	72	77
	1280x1024	75	80
QuadVGA	1280x960	60	60
	1280x960	75	75,2
SXGA+	1400x1050	60	65,3
UXGA	1600x1200	60	75

**Temporizare extinsă pe ecran lat**

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [Hz]
WXGA	1280x720	60	44,8
	1280x800	60	49,6
	1366x768	60	47,7
	1440x900	60	59,9
WSXGA+	1680x1050	60	65,3



**Semnal componente**

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [Hz]
480i	720x480(1440x480)	59,94(29,97)	15,7
576i	720x576(1440x576)	50(25)	15,6
480p	720x480	59,94	31,5
576p	720x576	50	31,3
720p	1280x720	60	45
	1280x720	50	37,5
1080i	1920x1080	60(30)	33,8
	1920x1080	50(25)	28,1
1080p	1920x1080	23,98/24	27
	1920x1080	60	67,5
	1920x1080	50	56,3

## HDMI Digital

### Semnal PC

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [Hz]
VGA	640x480	60	31,5
	640x480	67	35
	640x480	72	37,9
	640x480	75	37,5
	640x480	85	43,3
	640x480	120	61,9
IBM	720x400	70	31,5
SVGA	800x600	56	35,1
	800x600	60	37,9
	800x600	72	48,1
	800x600	75	46,9
	800x600	85	53,7
	800x600	120	77,4
Apple, MAC II	832x624	75	49,1
XGA	1024x768	60	48,4
	1024x768	70	56,5
	1024x768	75	60
	1024x768	85	68,7
	1024x768	120	99

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [Hz]
Apple, MAC II	1152x870	75	68,7
SXGA	1280x1024	60	64
	1280x1024	72	77
	1280x1024	75	80
QuadVGA	1280x960	60	60
	1280x960	75	75,2
SXGA+	1400x1050	60	65,3
UXGA	1600x1200	60	75

### Temporizare extinsă pe ecran lat

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [Hz]
WXGA	1280x720	60	44,8
	1280x800	60	49,6
	1366x768	60	47,7
	1440x900	60	59,9
WSXGA+	1680x1050	60	65,3

**Semnal video**

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [Hz]
480p	640x480	59,94/60	31,5
480i	720x480(1440x480)	59,94(29,97)	15,7
576i	720x576(1440x576)	50(25)	15,6
480p	720x480	59,94	31,5
576p	720x576	50	31,3
720p	1280x720	60	45
	1280x720	50	37,5
1080i	1920x1080	60(30)	33,8
	1920x1080	50(25)	28,1
1080p	1920x1080	23,98/24	27
	1920x1080	60	67,5
	1920x1080	50	56,3

**Temporizare HDMI 1.4a 3D obligatorie - Semnal video**

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [Hz]
Frame Packing (Împachetare cadre)	720p	50	31,5
	720p	59,94/60	15,7
	1080p	23,98/24	15,6
Side-by-Side(Half) (Alăturat [Jumătate])	1080i	50	31,5
	1080i	59,94/60	31,3
Top and Bottom (Sus și jos)	720p	50	45
	720p	59,94/60	37,5
	1080p	23,98/24	33,8

## Capitolul 7

# Informații tehnice și ecologice

Acest capitol conține informații tehnice despre MimioProjector.

Pentru specificațiile produselor și informațiile de conformitate, accesați secțiunea Documentație din aria de Asistență de pe site-ul nostru Web la [www.mimio.com](http://www.mimio.com).

### Aviz privind utilizarea

---

Respectați toate avertizările, măsurile de precauție și operațiile de întreținere recomandate în acest ghid de utilizare.

#### Avertismente

- Nu priviți în obiectivul proiectorului atunci când lampa este aprinsă. Lumina puternică poate vătăma și afecta ochii.
- Pentru a evita riscul de incendii sau electrocutare, nu expuneți proiectorul la ploaie sau umiditate.
- Nu deschideți și nu demontați proiectorul deoarece acest lucru poate cauza electrocutarea.
- Atunci când înlocuiți lampa, lăsați mai întâi unitatea să se răcească. Urmăriți instrucțiunile descrise în secțiunea **Înlocuirea lămpii** la pagina 44.
- Proiectorul detectează în mod automat durata de viață a lămpii. Asigurați-vă că înlocuiți lampa atunci când proiectorul afișează mesajul de avertizare privind lampa.
- După ce înlocuiți lampa proiectorului, resetați contorul orelor de funcționare a lămpii. Consultați secțiunea **Clear Lamp Hours (Ștergerea orelor de funcționare a lămpii)** la pagina 35 pentru informații despre resetarea orelor de funcționare a lămpii.
- Atunci când opriți proiectorul, asigurați-vă că ciclul de răcire s-a terminat înainte de a decupla alimentarea. Lăsați proiectorul să se răcească timp de 1 minut.
- Nu blocați cu niciun obiect traseul luminii dintre sursa de lumină și obiectiv. Acest lucru ar putea cauza aprinderea obiectului.
- Nu priviți în indicatorul laser de telecomandă și nu îl orientați spre ochii vreunei persoane. Indicatoarele laser pot cauza daune permanente asupra ochilor.

#### Măsuri de precauție

- Opriți și scoateți ștecherul de alimentare din priza c.a. înainte de a curăța produsul.
- Folosiți o cârpă moale și uscată cu detergent delicat pentru a curăța carcasa afișajului.

- Deconectați ștecherul de alimentare de la priza c.a. dacă produsul nu este folosit pe o perioadă îndelungată.

**Nu efectuați niciuna dintre următoarele acțiuni**

- Curățarea obiectivului.
- Blocarea fanțelor de ventilare și a deschiderilor de pe unitate.
- Utilizarea de soluții de curățare abrazive, ceară sau solvenți pentru curățarea unității.
- Utilizarea în următoarele condiții:
  - În ambiente foarte calde, foarte reci sau foarte umede.
    - Asigurați-vă că temperatura ambiantă a camerei se află în intervalul 5 °C - 40 °C.
    - Asigurați-vă că umiditatea relativă este de maxim 80% fără condens.
  - În zonele cu foarte mult praf și murdărie.
  - În apropierea aparatelor care generează un puternic câmp magnetic.
  - În lumina directă a soarelui.

---

**Avize privind normele de siguranță**

---

Această secțiune enumeră avizele generale privind proiectorul dumneavoastră.

**Aviz FCC**

Acest dispozitiv a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru dispozitivele digitale din Clasa B conform cu Partea 15 din normele FCC. Aceste limite sunt concepute să asigure o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare în cazul instalării în locații rezidențiale. Acest dispozitiv generează, utilizează și poate radia o energie de frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare pentru comunicațiile radio.

Totuși, nu există nicio garanție a faptului că interferențele nu se vor produce la o anumită instalare. Dacă acest dispozitiv produce interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau TV, ce pot fi determinate prin oprirea și pomirea dispozitivului, se recomandă ca utilizatorul să încerce să corecteze interferența prin una dintre măsurile următoare:

- Reorientarea sau schimbarea poziției antenei de recepție.
- Mărirea distanței dintre dispozitiv și receptor.
- Conectarea dispozitivului la o priză cu circuit diferit față de cea la care este conectat receptorul.
- Consultați reprezentantul sau un tehnician cu experiență în domeniul radio/TV pentru asistență.

**Aviz**

Cablurile ecranate Toate conexiunile la alte dispozitive pentru computer trebuie să fie realizate folosind cabluri ecranate, pentru a respecta normele FCC.

**Atenție**

Schimbările sau modificările neaprobate expres de producător pot anula autoritatea utilizatorului, acordată de Comisia Federală de Comunicații, de a utiliza acest proiector.

## Condiții de utilizare

Acest dispozitiv este conform cu Partea 15 din normele FCC. Utilizarea se supune următoarelor două condiții:

1. Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și
2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențe ce ar putea cauza o funcționare necorespunzătoare.

## Aviz: Utilizatorii din Canada

Acest aparat digital din Clasa B respectă norma canadiană ICES-003.

## Remarque à L'intention des Utilisateurs Canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Declarația de conformitate pentru țările UE

- Directiva 2004/108/CE privind compatibilitatea electromagnetică (inclusiv modificările și completările ulterioare)
- Directiva 2006/95/CE privind echipamentele de joasă tensiune
- Directiva R & TTE 1999/5/CE privind echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații (dacă produsul prezintă funcție RF)

## Avize de siguranță privind montarea proiectorului

---

Citiți cu atenție aceste avertizări și folosiți produsul conform domeniului de utilizare.

- Producătorul nu va răspunde din punct de vedere juridic pentru deteriorarea echipamentului sau pentru vătămările corporale cauzate de instalarea sau utilizarea incorectă.
- Suportul de montare pe perete este conceput pentru o instalare și o demontare simple. Producătorul nu va răspunde de deteriorarea echipamentului sau de vătămările corporale cauzate de factori umani sau de catastrofe naturale, cum ar fi un cutremur sau un taifun.
- Suportul de montare pe perete trebuie să fie instalat doar de către personal profesionist.
- Pentru a evita orice pericol cauzat de obiecte aflate în cădere, sunt necesare minim două persoane pentru instalarea și demontarea suportului de perete.
- Păstrați o distanță mare în jurul proiectorului pentru a asigura o ventilație bună.
- Pentru a garanta siguranța și pentru a evita accidentele, examinați structura peretelui și selectați o locație corespunzătoare și rezistentă înainte de instalarea produsului.
- Peretele trebuie să aibă o sarcină care să suporte de patru ori greutatea totală a proiectorului și a suportului de perete. Asigurați-vă, de asemenea, că peretele prezintă o rezistență suficientă pentru a rezista la cutremure și alte șocuri.
- Verificați cu atenție zonele din jurul locației de instalare.
  - Nu instalați produsul într-o zonă supusă la temperaturi ridicate, umiditate sau contact cu apa.
  - Nu instalați produsul lângă orificiile de ventilare ale unităților de aer condiționat.



- Nu instalați produsul într-o locație supusă prafului sau vaporilor.
- Nu instalați produsul pe suprafețe înclinate; instalați doar pe pereți verticali.
- Nu instalați produsul într-o zonă supusă vibrațiilor sau șocurilor.
- Nu instalați produsul într-o zonă supusă expunerii directe la lumină puternică; acest lucru ar putea obosi ochii atunci când se privește panoul de afișare.
- Nu modificați accesoriile și nu utilizați piese defecte. Contactați MimioServiciul de asistență clienți dacă aveți întrebări.
- Strângeți toate șuruburile, dar nu aplicați un cuplu prea mare pe niciun șurub. Un cuplu prea mare poate rupe sau deteriora șurubul sau filetul acestuia.
- Suportul de perete prezintă o sarcină nominală maximă de 15 kg (33 lbs.).
- Nu atârnați și nu așezați alte obiecte în afară de proiector pe suportul de perete.
- Găurile și șuruburile rămân în perete la demontarea proiectorului și a suportului de perete. Pot apărea pete după o utilizare îndelungată.

## Informații de mediu

Echipamentul pe care l-ați cumpărat a avut nevoie, pentru producerea lui, de extragerea și folosirea unor resurse naturale. Acesta poate conține substanțe periculoase pentru sănătate și mediu.

Pentru a evita răspândirea acestor substanțe în mediu și a diminua presiunea asupra resurselor naturale, vă încurajăm să apelați la sistemele corespunzătoare de colectare.

Acestea vor refolosi sau recicla în mod corespunzător majoritatea materialelor din echipamentul dumneavoastră ajuns la sfârșitul duratei de viață.

Simbolul pubelei barate de pe echipament vă invită să folosiți sistemele respective.



Dacă aveți nevoie de mai multe informații referitoare la sistemele de colectare, refolosire și reciclare, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau regionale de gestionare a deșeurilor.

De asemenea, puteți contacta Mimio pentru mai multe informații referitoare la performanța ecologică a produselor noastre

## **Feedback-ul privind documentația**

---

Compania noastră lucrează în permanență pentru a furniza o documentație de cea mai bună calitate pentru produsele noastre. Feedback-ul dumneavoastră este binevenit. Trimiteți comentariile sau sugestiile dumneavoastră referitoare la Ajutorul nostru online, la manualele tipărite sau în format PDF.

Vă rugăm să includeți următoarele informații în feedback:

- Numele produsului și numărul versiunii
- Tipul documentului: manual tipărit, în format PDF, sau Ajutor online
- Titlul subiectului (pentru Ajutorul online) sau numărul paginii (pentru manualele tipărite sau în format PDF)
- O scurtă descriere a conținutului (de exemplu, instrucțiuni pas cu pas care sunt inexacte, informații care necesită clarificări, secțiuni care necesită mai multe detalii, și așa mai departe)
- Sugestii referitoare la corectarea sau îmbunătățirea documentației

De asemenea, așteptăm cu plăcere sugestiile dumneavoastră referitoare la alte subiecte care v-ar interesa în cuprinsul documentației.

Trimiteți feedback-ul dumneavoastră prin e-mail la:

`documentation@dymo.com`

Vă rugăm să rețineți că această adresă de e-mail este destinată numai feedback-urilor despre documentație. Dacă întâmpinați probleme tehnice, vă rugăm să contactați Serviciul Clienți.